



RÈGLES D'UTILISATION



RULES



MORIN-HEIGHTS
1855

Un parc à chiens est un terrain clôturé où les chiens peuvent courir librement. Ces parcs canins sont réservés aux chiens et aux personnes qui les accompagnent. Pour la sécurité et le bon voisinage, les utilisateurs s'engagent à respecter les règles suivantes :

A dog park is a fenced area where dogs can run free. These dog parks are reserved for dogs and the people accompanying them. For safety and good neighbourliness, users agree to respect the following rules.



INTERDICTIONS

- Amener plus de deux (2) chiens à la fois.
- Utiliser un jouet lorsqu'il y a plus d'un chien.
- Amener un chien malade ou en chaleur.
- Laisser son chien être menaçant pour une personne ou un autre chien.
- Permettre à son chien de japper de façon à troubler la tranquillité.
- Apporter de la nourriture.
- Pénétrer dans le parc avec un chien qui semble nerveux ou agressif.



OBLIGATIONS

- Le chien doit porter une médaille valide.
- Tenir son chien en laisse à l'extérieur des enclos.
- Exercer une surveillance constante de son animal.
- Ramasser immédiatement les matières fécales de son chien et les jeter dans une poubelle.
- Le chien doit être en santé et avoir ses vaccins de base.
- Les utilisateurs sont responsables des blessures et dommages causés par leur animal.



IT IS PROHIBITED

- *To bring more than two (2) dogs at a time.*
- *To use a toy when there is more than one dog.*
- *To bring a dog that is sick or in heat.*
- *To let a dog be threatening to a person or another dog.*
- *To allow your dog to bark in a way that disturbs the peace and quiet.*
- *To bring food.*
- *To enter the park with a dog that appears nervous or aggressive.*



OBLIGATIONS

- *The dog must wear a valid tag.*
- *Keep the dog on a leash outside the pens.*
- *Keep a constant watch on your dog.*
- *Immediately pick up the dog's feces and dispose of them in a garbage bin.*
- *Ensure the dog has basic vaccination and is healthy.*
- *Users are responsible for injuries and damages caused by their animal.*

POUR TOUTE PROBLÉMATIQUE OU POUR UN SIGNALEMENT,
COMMUNIQUEZ AVEC LA SPCA LAURENTIDES-LABELLE
AU 819 326-4059

FOR ANY PROBLEM OR TO REPORT A SITUATION,
CONTACT THE LAURENTIANS-LABELLE SPCA
AT 819 326-4059